

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 36:6

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Idź więc ty i odczytaj z tego zwoju, który napisałeś pod moje dyktando, słowa JAHWE w obecności ludu* w domu JAHWE w dniu postu.** Odczytaj je także w obecności całej Judy, (wszystkich) przychodzących ze swoich miast! ¹⁾²⁾

¹⁾ w obecności : idiom: do uszu, לְאָזְנֶיךָ . Podobny idiom np. w <x>300 36:10</x>, 13, 14, 15, 20, 21.

²⁾ <x>90 31:13</x>; <x>100 1:12</x>; <x>140 20:3</x>; <x>360 1:14</x>; <x>360 2:15-17</x>